

**Jean-François Champollion le jeune
an Wilhelm von Humboldt, 12.06.1826**

Handschrift: Verbleib unbekannt

Druck: Grundlage der Edition: Humboldt 1828, S. 155 Anm. 1 (Auszug)

Mattson 1980, Nr. 11916

[Bankes](#), [William John Cailliaud](#), [Frédéric Salt](#), [Henry Salt](#), Henry (1825): Essay on Dr. Young's and M. Champollion's phonetic system of Hieroglyphics, London: Longman

[...] ^[a] La différence entre la table d'Abydos donnée par [Mr. Salt](#) et le même monument dessiné par [Mr. Cailliaud](#), ne vient que de ce que l'un des deux dessinateurs a sù distinguer mieux que l'autre, au milieu des fractures les lignes constituantes de quelques cartouches de plus dans la seconde série. Le dessin de [Mr. Cailliaud](#) est défectueux dans la troisième rangée de cartouches en ce qu'il ne donne pas, comme l'a fait [Mr. Bankes](#), toutes les variations du nom propre de Ramsès le Grand qui avec son prénom ordinaire occupe cette troisième série.

a) |Editor| Der Brief ist verschollen; nur ein kurzer Ausschnitt wurde in Humboldts Abhandlung über die löwenköpfigen Bildsäulen wiedergegeben. [FZ]